

# PAE 35 HEPA

**ES**

**MANUAL DE INSTRUCCIONES**  
REFRIGERADOR DE AIRE



**Índice**

Indicaciones sobre el manual de instrucciones..... 2

Seguridad..... 2

Información sobre el aparato..... 5

Transporte y almacenamiento ..... 7

Montaje y puesta en funcionamiento ..... 7

Manejo ..... 11

Accesorios adquiribles con posterioridad..... 15

Fallos y averías..... 16


Mantenimiento..... 17


Anexo técnico ..... 22


Eliminación de residuos..... 22

**Indicaciones sobre el manual de instrucciones**


**Símbolos**


 **Advertencia debido a la tensión eléctrica**  
Este símbolo indica que existe peligro para la vida y la salud de las personas debido a la tensión eléctrica.

 **Advertencia**  
Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo medio que, de no evitarse, puede tener como consecuencia la muerte o lesiones graves.

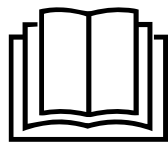
 **Cuidado**  
Esta palabra advierte de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, de no evitarse, puede tener como consecuencia lesiones leves o moderadas.

**Advertencia**  
Esta palabra hace referencia a informaciones importantes (p. ej. daños materiales) pero no a peligros.

 **Información**  
Las indicaciones con este símbolo le ayudan a ejecutar su trabajo de manera rápida y segura.

 **Tener en cuenta el manual**  
Las indicaciones con este símbolo le indican que debe tener en cuenta el manual de instrucciones.

Usted puede descargar la versión actual del manual de instrucciones y la declaración de conformidad UE en el siguiente enlace:



PAE 35 HEPA



<https://hub.trotec.com/?id=46126>

**Seguridad**

**¡Lea detenidamente este manual de instrucciones antes de poner en funcionamiento o usar este aparato y manténgalo siempre a su alcance en el lugar de montaje o cerca del aparato!**

 **Advertencia**  
**Lea todas las indicaciones de seguridad e instrucciones.**

El incumplimiento de las indicaciones de seguridad o las instrucciones puede provocar descargas eléctricas, incendios y/o lesiones graves.

**Conserve las indicaciones de seguridad e instrucciones para el futuro.**

Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y mayores, así como por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales restringidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si lo hacen bajo supervisión o si han sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros resultantes de ello.

Los niños no pueden jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento a cargo del usuario no pueden ser realizados por niños sin supervisión.

- No ponga en marcha ni coloque el aparato en estancias o espacios cerrados potencialmente explosivos.
- No ponga el aparato en funcionamiento en atmósferas agresivas.
- Coloque el aparato vertical y firme sobre una superficie con suficiente capacidad portante.
- Espere, después de una limpieza húmeda, a que el aparato se seque. No lo ponga en marcha mojado.
- No maneje ni accione el aparato si tiene las manos húmedas o mojadas.
- No permita que caiga agua directamente sobre el aparato.
- No tape el aparato durante su funcionamiento.
- No se siente sobre el aparato.

- No se trata de un juguete. Mantenga a los niños y los animales lejos de él. Utilice el aparato exclusivamente bajo vigilancia.
- Compruebe, cada vez que vaya a usar el aparato, los posibles daños en los accesorios y las piezas de conexión. No use aparatos o partes de ellos que estén dañados.
- Asegúrese de que todos los cables eléctricos que se encuentran fuera del aparato estén protegidos de cualquier tipo de daño (p.ej. daños causados por animales). ¡No utilice nunca el aparato si detecta daños en los cables eléctricos o la conexión a la red eléctrica!
- La conexión a la red eléctrica debe cumplir las indicaciones especificadas en el Anexo técnico.
- Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente debidamente protegida.
- Seleccione las extensiones del cable de alimentación tomando en consideración la potencia del aparato, la longitud del cable y el uso previsto. Desenrolle completamente el cable alargador. Evite una sobrecarga eléctrica.
- No use nunca el aparato si detecta daños en la clavija o en el cable de alimentación.  
Si el cable de alimentación de este aparato sufre daños tiene que ser sustituido por el fabricante o su servicio de atención al cliente, o por una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar riesgos.  
¡Los cables de alimentación defectuosos suponen un serio peligro para la salud!
- Antes de realizar trabajos de mantenimiento, conservación o reparación del aparato desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente cogiéndolo por la clavija.
- En caso de que no vaya a utilizar el aparato apáguelo y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente.
- Al realizar la colocación, considere la distancia mínima respecto a las paredes y objetos, así como las condiciones de almacenamiento y servicio conforme al Anexo técnico.
- Asegúrese de que la entrada y la salida de aire están libres.
- Asegúrese de que el lado de aspiración siempre esté libre de suciedad y objetos sueltos.
- No introduzca nunca objetos o alguna parte de su cuerpo dentro del aparato.
- No retire del aparato ninguna indicación de seguridad, pegatina o etiqueta. Asegúrese de que todas las indicaciones de seguridad, pegatinas y etiquetas se mantienen siempre legibles.
- Transporte el aparato exclusivamente en posición vertical y con el depósito de agua vacío.
- Vacíe y limpie el depósito de agua antes del almacenamiento o el transporte. No beba el agua que sale. ¡Riesgo para la salud!
- No debe haber agua en el depósito de agua cuando el aparato no está en uso.
- Asegúrese de que los objetos cercanos al dispositivo no se humedezcan ni mojen. Si se produce humedad, reduzca la producción. Encienda el aparato en un nivel de funcionamiento bajo. Si no se puede reducir la producción, utilice el aparato solo periódicamente. En caso necesario, apague por completo el aparato durante un instante. Asegúrese de que los materiales absorbentes, como alfombras, cortinas, visillos o manteles, no se humedezcan.
- Tenga en cuenta que una humedad alta puede promover el crecimiento de organismos biológicos en el entorno.
- Asegúrese de que el agua del depósito de agua se cambie cada 3 días. De lo contrario, existe el riesgo que en el depósito de agua se creen microorganismos que lleguen al aire o al agua y supongan un riesgo para la salud.
- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca potable, cubitos de hielo y/o bloques de hielo apropiados.
- Los bloques de hielo no son juguetes. Mantenga a los niños y los animales lejos de ellos.
- No abra nunca los bloques de hielo. El líquido de los bloques de hielo puede ocasionar daños a la salud.
- No ingiera el hielo que se puede formar en los bloques de hielo. ¡Riesgo para la salud!
- No inserte pilas recargables en el mando a distancia.
- Deje de usar este aparato si se le ha caído o si muestra señales claras de haber sufrido daños.
- Use exclusivamente piezas de recambio originales, pues de lo contrario no se puede garantizar el funcionamiento adecuado y seguro del equipo.
- Use pilas de botón del tipo CR 2032.
- No cargue nunca pilas que no sean recargables
- No se deben utilizar juntos diferentes tipos de pilas ni pilas nuevas y usadas.
- Coloque las pilas en el compartimento de las pilas atendiendo a la polaridad correcta.
- Retire del aparato las baterías que estén descargadas. Las pilas contienen sustancias peligrosas para el medio ambiente. Elimine las pilas de acuerdo con la legislación nacional (véase el capítulo Eliminación).
- Retire las pilas del mando a distancia si no va a utilizar el aparato durante un largo periodo de tiempo.
- No cortocircuite nunca los terminales de alimentación del compartimento de la batería!

- ¡No ingiera pilas! ¡La ingestión de una pila puede provocar graves quemaduras internas en 2 horas! ¡Las quemaduras pueden provocar la muerte!
- Si cree que se ha ingerido una pila o que ha entrado en el cuerpo de otro modo, ¡acuda inmediatamente a un médico!
- Mantenga las pilas nuevas y usadas, así como el compartimento de las pilas abierto, fuera del alcance de los niños.
- Si el compartimento de las pilas no cierra de forma segura, deje de utilizar el aparato a través del mando a distancia.
- Apague el aparato y desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente antes de limpiar el aparato o llenar el depósito de agua.

**Uso adecuado**

Use el aparato exclusivamente para refrigerar espacios cerrados, respetando los datos técnicos.

El uso adecuado incluye la refrigeración del aire de:

- Viviendas
- Museos
- Almacenes y archivos
- Librerías
- Centrales telefónicas y salas de ordenadores

**Mal uso previsible**

- No coloque el aparato sobre una superficie mojada o inundada.
- No coloque encima del aparato objetos, como p.ej. ropa.
- No use el aparato al aire libre.
- No realice por su cuenta ninguna modificación estructural, ampliaciones o reformas en el aparato.
- Cualquier uso distinto al uso adecuado se considera un uso incorrecto razonablemente previsible.

**Cualificación del personal**

Las personas que usen este aparato deben:

- ser conscientes de los peligros resultantes del trabajo con equipos eléctricos en un entorno húmedo.
- haber leído y comprendido el manual de instrucciones y en especial el capítulo Seguridad.



Aquellos trabajos de mantenimiento que requieran abrir la carcasa sólo pueden ser realizados por empresas especializadas en electricidad o por Trotec.

**Señales de seguridad y placas en el aparato**

**Advertencia**

No retire del aparato ninguna señal de seguridad, pegatina o etiqueta. Asegúrese de que todas las señales de seguridad, pegatinas y etiquetas se mantienen siempre legibles.

El aparato tiene colocadas las siguientes señales de seguridad y placas:

Símbolos	Significado
	Este símbolo en el aparato indica que el filtro debe ser revisado y limpiado si es necesario cada vez que se vaya a poner en funcionamiento. Cambie el filtro si está defectuoso. No coloque nunca el filtro en el aparato mientras esté húmedo. Espere a que el filtro se haya secado.
	Este símbolo del aparato indica que el depósito de agua debe limpiarse cada 3 días. Sustituya el agua del depósito de agua cada 3 días. Desconecte el aparato de la electricidad antes de limpiar el depósito de agua.

El aparato cuenta con la siguiente pegatina en inglés y alemán.

Atención: ¡Retire la bolsa plástica del filtro HEPA antes de encender!

## Peligros residuales



### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Los trabajos en componentes eléctricos sólo pueden ser realizados por una empresa especializada autorizada.



### Advertencia debido a la tensión eléctrica

Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato quite la clavija de alimentación de la toma de corriente. No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas. Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.



### Advertencia

El líquido de los bloques de hielo puede ocasionar daños a la salud. En caso de ingerir el líquido, acuda inmediatamente al centro de salud. En caso de que el líquido entre en contacto con los ojos, lávelos abundantemente con agua y acuda inmediatamente a un oculista.



### Advertencia

Este aparato puede suponer un peligro si es empleado indebidamente por personas no instruidas o con fines diferentes al previsto. ¡Tenga en cuenta la cualificación del personal!



### Advertencia

El aparato no es un juguete y no puede caer en manos de los niños.



### Advertencia

¡Peligro de asfixia!  
No deje el material de embalaje descuidado. Podría convertirse en un juguete peligroso para los niños.

### Advertencia

No ponga el aparato en funcionamiento sin colocar los filtros de aire en la entrada de aire. Sin filtros de aire el interior del aparato se ensuciará, lo cual reduce la capacidad y daña el aparato.

## Comportamiento en casos de emergencia

1. Desconecte el aparato.
2. En casos de emergencia desconecte el aparato de la electricidad: Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
3. No vuelva a conectar a la electricidad un aparato que esté roto.

## Información sobre el aparato

### Descripción del aparato

El refrigerador de aire enfría espacios mediante frío por evaporación para lograr un clima de temperaturas agradables.

El aparato se llena con agua fría o, si se desea, cubitos y/o bloques de hielo para enfriar el flujo de aire caliente en el filtro de evaporación y, a través del ventilador, volverlo a expulsar al exterior como aire frío.

Además de la función de refrigeración, el aparato también se puede utilizar para refrescar el aire: gracias al filtro de aire integrado y a la estructura en forma de panel del filtro de evaporación, el aire absorbido se filtra y humidifica.

La velocidad del ventilador se puede ajustar en tres niveles.

La dirección de soplado del aire enfriado se puede ajustar manualmente mediante las persianas de ventilación y también adicionalmente mediante el modo swing automático.

El aparato dispone de un modo nocturno que permite el funcionamiento silencioso durante las horas de sueño.

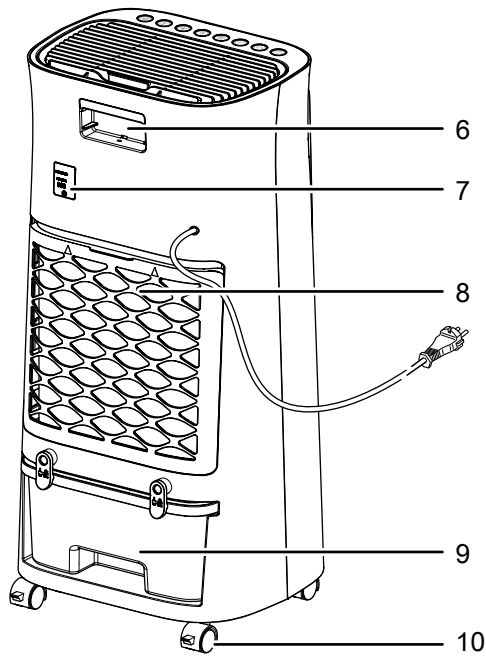
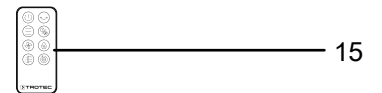
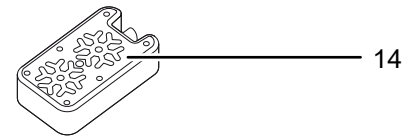
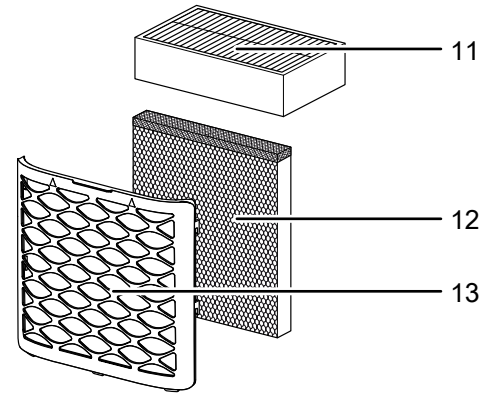
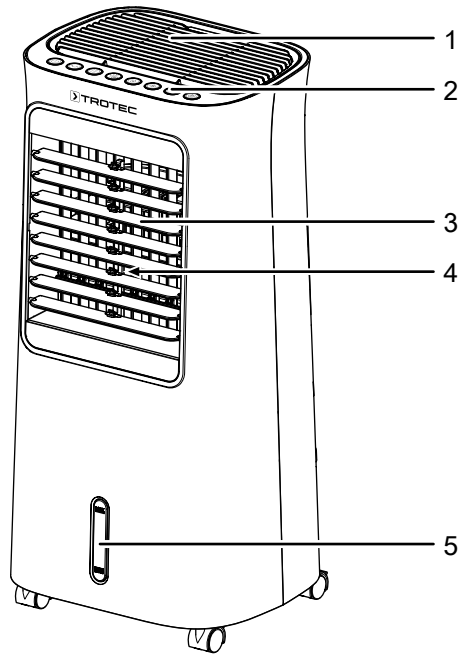
Además, el aparato puede ser encendido o apagado automáticamente con retardo mediante la función temporizador.

El aparato dispone de una función de purificación del aire. A través del filtro HEPA se limpia el aire de polen, virus, restos de ácaros del polvo, esporas de moho y otros alérgenos.

Además, el aparato cuenta con un ionizador que permite eliminar olores y bacterias del aire ambiental.

El aparato se puede manejar tanto a través del cuadro de mando del aparato como mediante el mando a distancia infrarrojo.

**Representación del aparato**



N.º	Denominación
1	Entrada de aire con filtro HEPA
2	Cuadro de mando
3	Salida del aire con persianas de ventilación regulables
4	Persianas verticales de ventilación para función swing
5	Indicador del nivel de llenado del depósito de agua
6	Asa de transporte y compartimento para el mando a distancia
7	Sensor de calidad del aire
8	Entrada de aire con filtro de aire y filtro de evaporación
9	Depósito de agua con enganches de bloqueo
10	Rueda de transporte (ruedas de transporte traseras con frenos ajustables)
11	Filtro HEPA
12	Filtro de evaporación
13	Filtro de aire
14	Acumulador de frío
15	Mando a distancia

## Transporte y almacenamiento

### Advertencia

Si usted almacena o transporta el aparato indebidamente, este puede dañarse. Tenga en cuenta las informaciones relativas al transporte y almacenamiento del aparato.

### Transporte

El aparato está dotado de ruedas de transporte para que poder transportarlo con facilidad.

El equipo está dotado una manija para que pueda ser transportado fácilmente.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** de cada transporte:

- Desconecte el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Vacíe el depósito de agua.
- No utilice el cable de alimentación como cuerda de tracción.
- Haga rodar el aparato únicamente sobre superficies llanas y lisas.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **después** de cada transporte:

- Coloque el aparato en posición vertical después de transportarlo.
- Vuelva a fijar los frenos a las ruedas de transporte.

### Almacenamiento

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones **antes** del almacenamiento:

- Vacíe y limpie el depósito de agua antes del almacenamiento (véase el capítulo Mantenimiento).
- Deje secar el filtro de evaporación antes de guardarlo. De lo contrario el aparato puede expedir olor a moho cuando se vuelva a poner en funcionamiento.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.

Mientras no esté utilizando el aparato, proceda a almacenarlo cumpliendo las siguientes condiciones:

- Almacene el aparato seco y protegido de las heladas y el calor.
- Almacene el aparato en posición vertical en un lugar protegido del polvo y la irradiación solar directa.
- Proteja el aparato del polvo con una funda si fuera necesario.
- Vuelva a fijar los frenos a las ruedas de transporte.
- No coloque otros aparatos u objetos sobre el aparato para así evitar posibles daños en el aparato.
- quite las pilas del mando a distancia

Para guardar el aparato puede enrollar el cable de alimentación al rededor de los enganches del depósito de agua. Para ello, proceda de la siguiente manera:

1. Gire los enganches del depósito de agua hacia la posición horizontal.
2. Enrolle completamente el cable de alimentación alrededor de los enganches.

## Montaje y puesta en funcionamiento

### Volumen de suministro

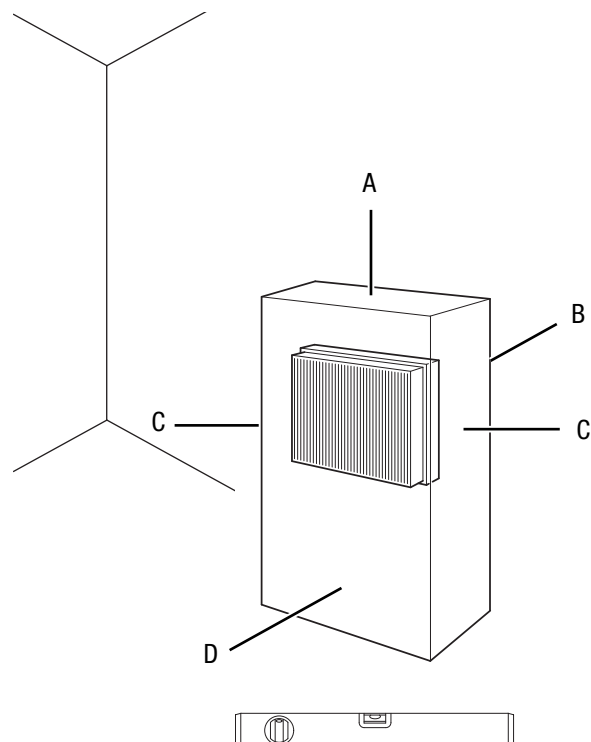
- 1 x aparato
- 1 x filtro de evaporación
- 1 x filtro HEPA
- 1 x filtro de aire
- 1 x bloques de hielo
- 1 x mando a distancia
- 1 x manual

### Desembalaje del aparato

1. Abra la caja y extraiga el aparato.
2. Retire todo el envoltorio del aparato.
3. Desenrolle completamente el cable de alimentación. Preste atención a que el cable de alimentación no esté dañado y no lo dañe al desenrollarlo.

### Puesta en funcionamiento

Al colocar el aparato, observe las distancias mínimas respecto a paredes y objetos conforme al capítulo Anexo técnico.



- Antes de poner el aparato nuevamente en marcha compruebe el estado del cable de alimentación. Si tiene dudas al respecto, llame al servicio de atención al cliente.
- Coloque el aparato vertical y firme sobre una superficie con suficiente capacidad portante.
- Al conectar el cable de alimentación, asegúrese de que no constituya un obstáculo ni se pueda enredar con otros cables, especialmente si se ha colocado el aparato en el centro de la habitación. Utilice puentes para el cableado.
- Asegúrese de que los cables alargadores estén totalmente desenrollados y extendidos.
- Preste atención a que la corriente de aire no se vea obstaculizada por cortinas u otros objetos.

Tenga en consideración las siguientes indicaciones antes de poner en marcha el aparato después de un período de no utilización o de almacenamiento:

- Limpie la carcasa y el depósito de agua antes de la nueva puesta en marcha (véase el capítulo Mantenimiento).

**Colocar las pilas para el mando a distancia**



**Advertencia debido a la tensión eléctrica**

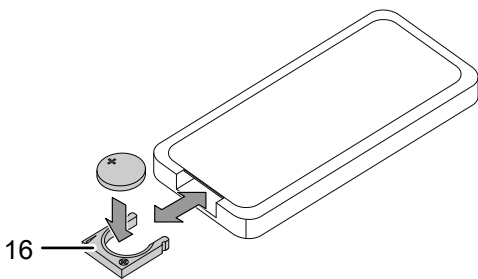
No toque el compartimento de las pilas con las manos húmedas o mojadas.

**Advertencia**

¡No ponga en funcionamiento el aparato con baterías recargables!

Tenga en cuenta los datos técnicos para la puesta en funcionamiento.

1. Apriete el cierre situado en el lateral del compartimento de la pila (16) y extraiga el compartimento de la pila del mando a distancia.
2. Coloque una pila del tipo CR 2032 en el compartimento de la pila (16) y vuelva a introducir el compartimento de la pila en el mando a distancia.



**Llenar el depósito de agua**

Para la refrigeración, el aparato requiere agua potable fresca.



**Advertencia debido a la tensión eléctrica**

Antes de realizar cualquier trabajo en el aparato quite la clavija de alimentación de la toma de corriente. No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.

**Advertencia**

Llene el aparato exclusivamente con agua potable fresca. La temperatura del agua solo puede alcanzar un máximo de 40 °C.



**Información**

Sustituya el agua cada 3 días para prevenir la formación de bacterias.



**Información**

También puede introducir bloques de hielo en el depósito de agua para alcanzar un mayor rendimiento de refrigeración.

Tenga en cuenta las siguientes indicaciones antes de utilizar bloques de hielo:

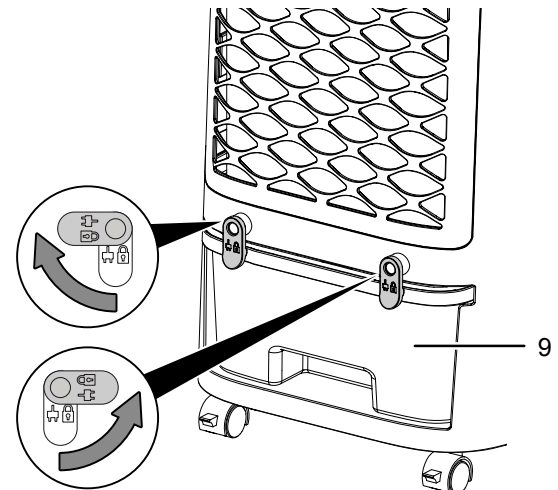
- Coloque los bloques de hielo antes de su uso durante al menos 4 horas en un congelador.
- Introduzca los bloques de hielo en el depósito de agua antes de llenarlo con agua.



**Información**

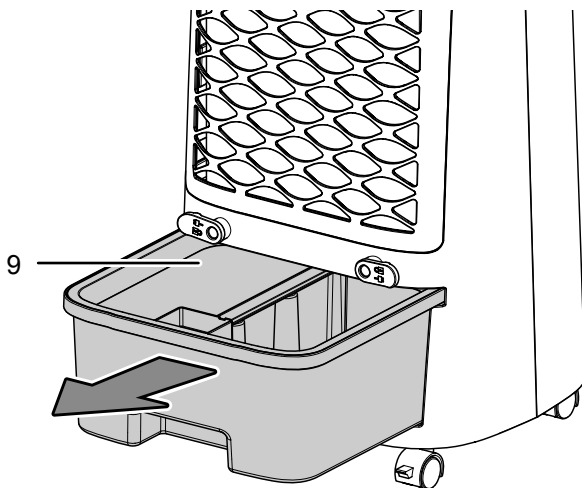
Al utilizar bloques de hielo con temperaturas exteriores elevadas, puede aparecer en el depósito de agua agua condensada que goteará sobre el suelo.

1. Desconecte el aparato de la red de alimentación eléctrica antes de proceder al llenado de agua o a la colocación de bloques de hielo en el aparato.
2. Desbloquee el depósito de agua (9) girando los dos enganches para que pasen de la posición vertical a la horizontal.

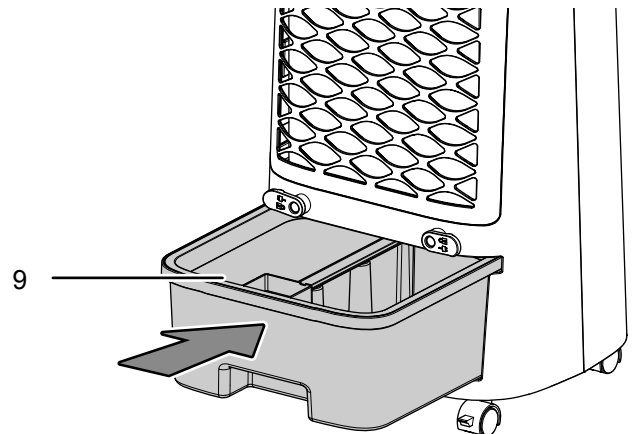




3. Extraiga el depósito de agua (9) del aparato.

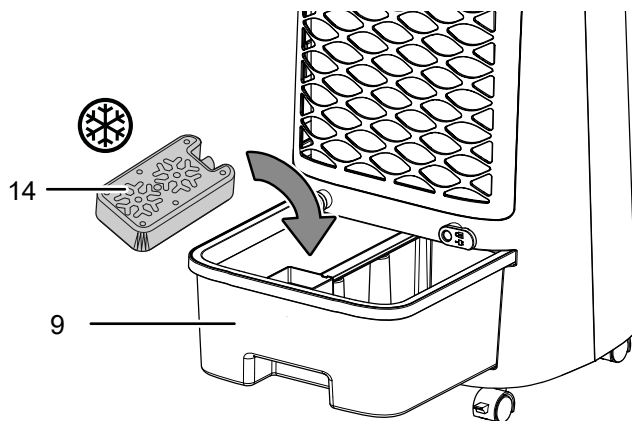


6. Vuelva a insertar por completo el depósito de agua (9) en el aparato.

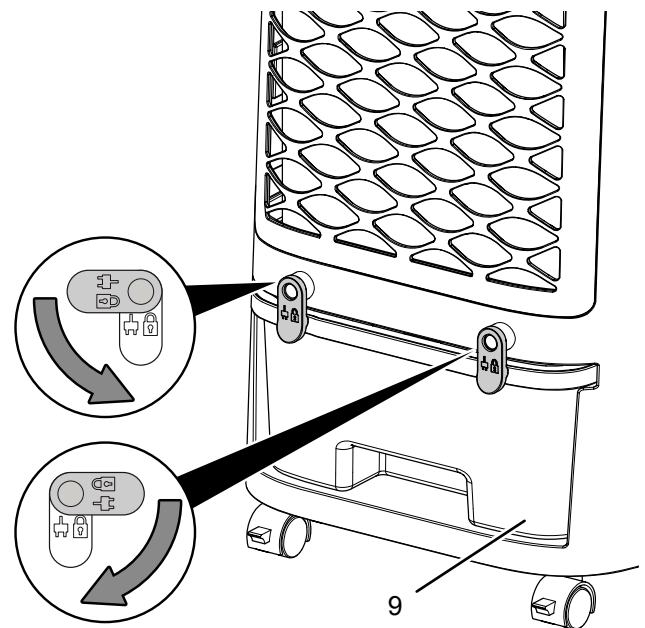


4. Si fuera necesario, introduzca los acumuladores de frío (14) en el depósito de agua (9) para alcanzar un mayor efecto de refrigeración.

⇒ Tenga en cuenta la marca sobre el fondo del depósito de agua. Los bloques de hielo solo se pueden introducir en uno de los lados, pues de lo contrario la bomba se bloquea.

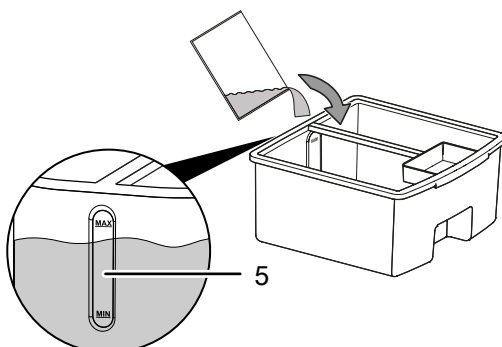


7. Bloquee el depósito de agua (9) girando los enganches para que pasen de la posición horizontal a la vertical.



5. Llene el depósito de agua exclusivamente con agua potable fresca (9). Para una mayor refrigeración, también puede añadir cubitos de hielo de agua potable.

⇒ Tenga en cuenta el nivel máximo y mínimo de llenado marcado por el indicador del nivel de llenado (5). El depósito de agua (9) debe estar lleno al menos hasta el nivel mínimo para que la bomba pueda funcionar.



8. Asegúrese de que el exterior del aparato no esté mojado ni húmedo. En caso contrario, séquelo con un paño.

**Colocar el filtro de evaporación y el filtro de aire**

**Advertencia**

En el modo de funcionamiento Refrigeración, el aparato debe utilizarse siempre con filtro de evaporación, puesto que de lo contrario la *Refrigeración* no funciona.

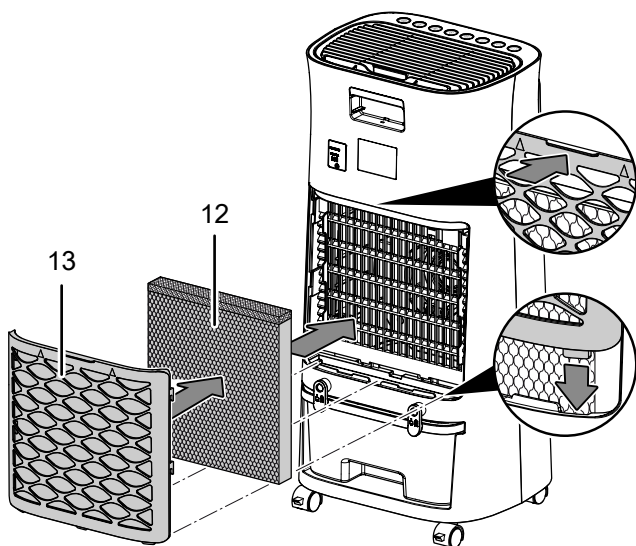
**Advertencia**

No ponga el aparato en funcionamiento sin colocar los filtros de aire en la entrada de aire. Sin filtros de aire el interior del aparato se ensuciará, lo cual reduce la capacidad y daña el aparato.

**Advertencia**

Para lograr una distribución uniforme del agua, asegúrese de que el cabezal del filtro de evaporación está en la parte superior.

- Asegúrese antes de encender el aparato de que el filtro de evaporación y el filtro de aire están correctamente colocados.



**Colocar el filtro HEPA**

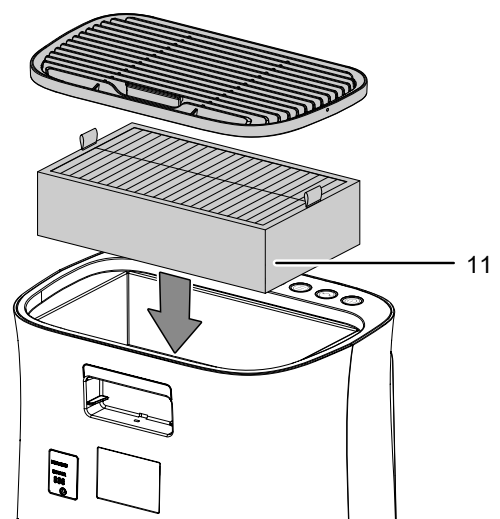
**Advertencia**

Retire todo el material de embalaje del filtro HEPA. Para cambiar el filtro, proceda tal y como se indica en el apartado Limpiar y sustituir el filtro HEPA dentro del capítulo Mantenimiento.

**Advertencia**

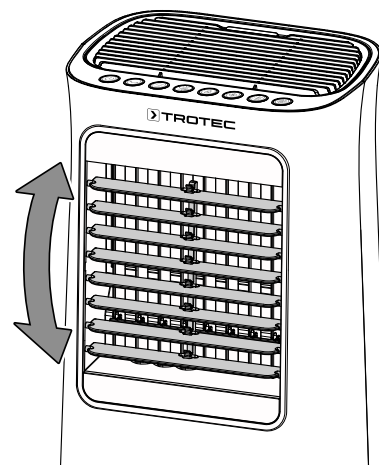
En el modo Purificación el aparato debe utilizarse siempre con filtro HEPA puesto que de lo contrario la purificación no funciona.

- Asegúrese de que el filtro HEPA está colocado antes de poner el aparato en marcha.



**Configuración de las persianas de ventilación**

- Ajuste las persianas de ventilación de la salida de aire antes de encender el aparato.



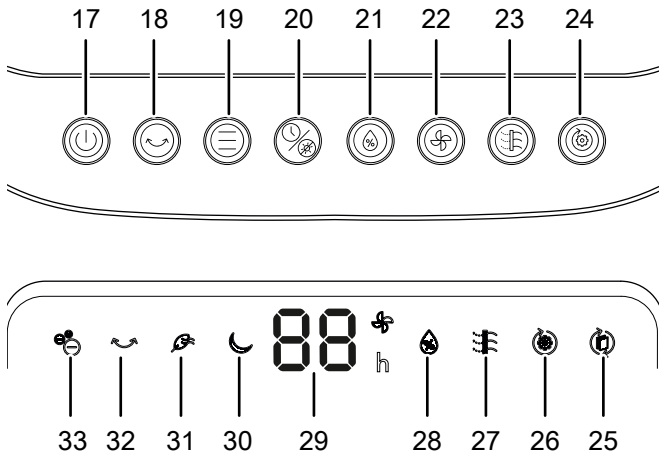
**Conectar el cable de alimentación**

- Inserte la clavija de alimentación en una toma de corriente debidamente protegida.

## Manejo

- Evite puertas y ventanas abiertas.

### Cuadro de mando

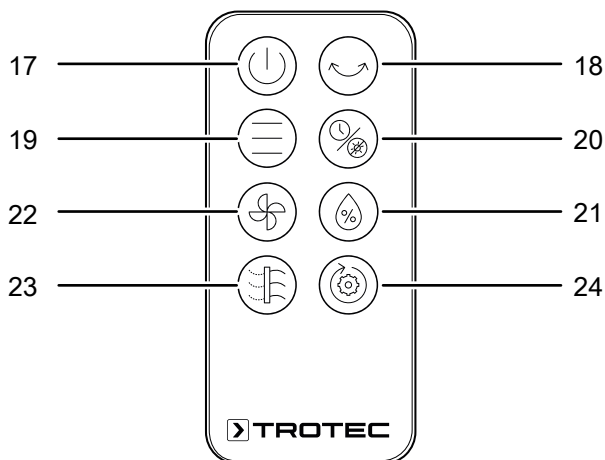


N.º	Denominación	Significado
17	Tecla <i>On/Off</i>	Encender o apagar el aparato
18	Tecla <i>Swing</i>	Activar o desactivar la función de oscilación
19	Tecla <i>Mode</i>	Seleccionar el modo de funcionamiento: <i>Enfriamiento del aire</i> <i>Modo nocturno</i>
20	Tecla <i>Temporizador</i>	Activar o desactivar el temporizador: de 1 h a 24 h Pulsar la tecla durante 3 segundos para encender o apagar la iluminación de la pantalla
21	Tecla <i>Refrigeración</i>	Activar o desactivar el modo <i>Refrigeración</i>
22	Tecla <i>Velocidad del ventilador</i>	Configurar la velocidad del ventilador Pulsar la tecla durante 3 segundos para conectar la función de secado del filtro
23	Tecla <i>Purificación</i>	Conectar o desconectar la función de purificación del aire Pulsar esta tecla durante 3 segundos para resetear el filtro.
24	Tecla <i>Purificación automática</i>	Conectar o desconectar la función de purificación automática del aire
25	Led <i>Filtro</i>	Se enciende cuando hay que cambiar el filtro HEPA
26	Led <i>Purificación automática</i>	Se enciende cuando está conectada la función de purificación automática

N.º	Denominación	Significado
27	Led <i>Purificación</i>	Se enciende cuando está activada la purificación
28	Led <i>Refrigeración</i>	Se enciende cuando está activada la refrigeración
29	Visualizador de siete segmentos	Indicador Velocidad de ventilación  Nivel 1 = baja Nivel 2 = media Nivel 3 = alta Indicador del número de horas durante la programación del temporizador (1 h a 24 h)
30	Led <i>Modo nocturno</i>	Se enciende cuando está activado el modo de funcionamiento <i>Modo nocturno</i>
31	Led <i>Enfriamiento del aire</i>	Se enciende cuando está activado el modo de funcionamiento <i>Enfriamiento del aire</i>
32	Led <i>Oscilación</i>	Se enciende cuando está activada la función de oscilación
33	LED <i>Ionización</i>	Se ilumina cuando el aparato está encendido Se ilumina cuando está activa la función de ionización

## Mando a distancia

Todos los ajustes del aparato se pueden ejecutar también desde el mando a distancia incluido en el volumen de suministro.



N.º	Denominación	Significado
17	Tecla <i>On/Off</i>	Encender o apagar el aparato
18	Tecla <i>Swing</i>	Activar o desactivar la función de oscilación
19	Tecla <i>Mode</i>	Seleccionar el modo de funcionamiento: <i>Enfriamiento del aire</i> <i>Modo nocturno</i>
20	Tecla <i>Temporizador</i>	Activar o desactivar el temporizador: de 1 h a 24 h Pulsar la tecla durante 3 segundos para encender o apagar la iluminación de la pantalla
21	Tecla <i>Refrigeración</i>	Activar o desactivar el modo <i>Refrigeración</i>
22	Tecla <i>Velocidad del ventilador</i>	Configurar la velocidad del ventilador Pulsar la tecla durante 3 segundos para conectar la función de secado del filtro
23	Tecla <i>Purificación</i>	Conectar o desconectar la función de purificación del aire Pulsar esta tecla durante 3 segundos para resetear el filtro.
24	Tecla <i>Purificación automática</i>	Conectar o desconectar la función de purificación automática del aire

## Encender el aparato

Después de haber colocado el aparato tal y como se describe en el capítulo Montaje y puesta en funcionamiento, y una vez esté operativo, puede encenderlo.

1. Presione la tecla *On/Off* (17) del aparato.
  - ⇒ El led *Ionización* (33) se enciende.
  - ⇒ El aparato arranca en la última configuración seleccionada.

## Configurar el modo de funcionamiento

El aparato dispone de los siguientes modos de funcionamiento:


- *Refrigeración*
- *Ventilación*
- *Enfriamiento del aire*
- *Modo nocturno*
- *Purificación*

## Refrigeración

El modo de funcionamiento *Refrigeración* se puede activar en todos los modos de funcionamiento.

En el modo de funcionamiento *Refrigeración* se activa la bomba y el agua se distribuye a través del filtro de evaporación para enfriar el aire en circulación. En el modo de funcionamiento *Refrigeración*, el aire se humidifica a la vez.

Proceda de la siguiente manera para configurar la *Refrigeración*:

- ✓ El depósito de agua (9) contiene agua al menos hasta el nivel mínimo de llenado.
1. Pulse la tecla *Refrigeración* (21).
    - ⇒ El led *Refrigeración* (28) se enciende.
    - ⇒ La bomba se activa.
  2. Pulse la tecla *Velocidad del ventilador* (22) para ajustar la velocidad del ventilador (de 1 a 3).
    - ⇒ La velocidad del ventilador ajustada y el símbolo  se muestran en el visualizador de segmentos (29).
  3. Pulse de nuevo la tecla *Refrigeración* (21) si desea desactivar la *Refrigeración*.
    - ⇒ El led *Refrigeración* (28) se apaga.
    - ⇒ El aparato sigue funcionando, con la bomba desactivada, en el modo de funcionamiento configurado previamente. Se mantiene la velocidad del ventilador.

## Advertencia

Durante el modo de funcionamiento *Refrigeración* no se deben extraer el filtro de aire y de evaporación, puesto que en ese caso gotearía agua desde el filtro hacia abajo en el interior del aparato.


## Advertencia

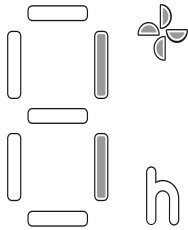
Si no hay agua en el depósito de agua, o hay muy poca, el modo *Refrigeración* por aire se desconecta después de 45 segundos y suena una señal de alerta.

## Ventilación

En el modo de funcionamiento *Ventilación* puede seleccionar manualmente cualquiera de las tres velocidades disponibles.

Proceda de la siguiente manera para ajustar la velocidad de ventilación:

1. Pulse la tecla *Velocidad del ventilador* (22) hasta que en el visualizador de segmentos figure el nivel del ventilador deseado.
  - ⇒ La velocidad del ventilador ajustada y el símbolo  se muestran en el visualizador de segmentos (29).



## Enfriamiento del aire

En el modo de funcionamiento *Enfriamiento del aire* la velocidad de ventilación aumenta y disminuye para generar una agradable corriente de aire natural.

Proceda de la siguiente manera para configurar el *Enfriamiento del aire*:

1. Pulse la tecla *Mode* (19) hasta que el led *Enfriamiento del aire* (31) se encienda.
  - ⇒ Los niveles de ventilación se alternan automáticamente.

## Modo nocturno

En el modo nocturno, el aparato funciona a partir de un programa previamente configurado con diferentes velocidades de ventilación que permite adecuar la corriente de aire a las necesidades durante el sueño.

El modo nocturno puede ser activado en combinación con los tres niveles del ventilador y la *Refrigeración*.

- En la velocidad de ventilación 1 el aparato se mantiene funcionando a esa velocidad.
- En la velocidad de ventilación 2, después de un tiempo de funcionamiento de 30 minutos el ventilador cambia automáticamente a la velocidad de ventilación 1 y se mantiene funcionando a esa velocidad.
- En la velocidad de ventilación 3, después de un tiempo de funcionamiento de 30 minutos el ventilador cambia automáticamente a la velocidad de ventilación 2. Después de 30 minutos más de funcionamiento, el aparato cambia automáticamente a la velocidad de ventilación 1 y se mantiene funcionando a esta velocidad.

Proceda de la siguiente manera para activar el *Modo nocturno*:

1. Pulse la tecla *Mode* (19) hasta que se ilumine el led *Modo nocturno* (30).
2. Pulse la tecla *Velocidad del ventilador* (22) hasta que en el visualizador de siete segmentos (29) figure la velocidad deseada.



### Información

Si activa la *Refrigeración* en el modo nocturno, el aparato emite una señal de aviso acústica cuando el depósito de agua está vacío.

## Función de ionización


Esta función permite purificar el aire no sólo a través del filtro HEPA, sino también por medio de iones. A través de los iones liberados se elimina el polen, el polvo, los virus y las bacterias del aire ambiental. La función de ionización está activada permanentemente al conectar el aparato. El led *Ionización* (33) se enciende cuando la función de ionización está activada.

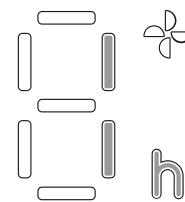
## Ajustar el temporizador

Se puede activar la función en todos los modos de funcionamiento.

El número de horas puede ser ajustado (entre 1 h y 24 h) en pasos de 1 h.

## Encendido automático

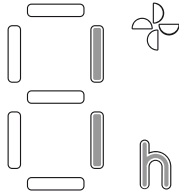
- ✓ El aparato se encuentra en el modo de espera.
1. Pulse la tecla *Temporizador* (20) hasta que en el visualizador de segmentos (29) figure el número de horas deseado.
    - ⇒ En el visualizador de segmentos (29) se muestra el número de horas configurado y el símbolo .
    - ⇒ El número de horas parpadea durante en el visualizador de siete segmentos (29).



- ⇒ El aparato arranca automáticamente después de la hora configurada en el modo de trabajo previamente seleccionado.

**Apagado automático**

- ✓ El aparato está encendido.
- 1. Pulse la tecla *Temporizador* (20) hasta que en el visualizador de segmentos (29) figure el número de horas deseado.
  - ⇒ En el visualizador de segmentos (29) se muestra el número de horas configurado y el símbolo **h**.



- ⇒ El temporizador está configurado para el número de horas deseado.
- ⇒ El aparato se apaga una vez transcurrido el número de horas configurado.

Indicaciones relativas al encendido y apagado automático:

- Al pulsar la tecla *On/Off* (17) se desactiva el encendido y apagado automático.

**Función de oscilación**

En caso necesario, la función de oscilación se puede activar en todos los modos de funcionamiento.

Las persianas verticales de ventilación se mueven automáticamente si está activada la función de oscilación y garantizan así una circulación constante del aire.

1. Pulse la tecla *Swing* (18) para activar o desactivar la función de oscilación.

**Función de purificación del aire**

El aparato dispone de una función de purificación del aire. El sensor de la calidad del aire integrado (7) mide la calidad del aire y el led *Purificación del aire* (27) se enciende en un determinado color en función de la calidad del aire.

Proceda de la siguiente manera para activar la función de purificación del aire:

1. Pulse la tecla *Purificación* (23) para activar la función de purificación del aire.
  - ⇒ El aparato mide la calidad del aire en cuestión de un minuto. El led *Purificación* (27) se enciende en el color correspondiente.
  - ⇒ El aparato purifica el aire de manera automática. La velocidad del ventilador no varía.
2. Pulse la tecla *Velocidad del ventilador* (22) para modificar la velocidad del ventilador manualmente.
  - ⇒ La velocidad del ventilador ajustada y el símbolo se muestran en el visualizador de segmentos (29).
3. Pulse la tecla *Purificación* (23) para desactivar la función de purificación del aire.
  - ⇒ El led *Purificación* (27) se apaga.



**Información**

Después de desconectar la función de purificación del aire, el aparato sigue funcionando en todos los modos de funcionamiento previamente ajustados. Solo no se guarda la función de oscilación.

Led <i>Calidad del aire</i>	Significado
Se enciende en verde	calidad del aire buena
Se enciende en amarillo	calidad del aire media
Se enciende en rojo	calidad del aire mala

**Función de purificación automática del aire**

El aparato cuenta con una función de purificación automática del aire. El sensor de la calidad del aire integrado (7) mide la calidad del aire y el led *Purificación automática del aire* (26) se enciende en un determinado color en función de la calidad del aire. El aparato ajusta la velocidad del ventilador en función de la calidad del aire.

Proceda de la siguiente manera para activar la función de purificación automática del aire:

1. Pulse la tecla *Purificación automática del aire* (24) para activar la función de purificación automática del aire.
  - ⇒ El aparato mide la calidad del aire en cuestión de un minuto. El led *Purificación automática del aire* (26) se enciende en el color correspondiente.
  - ⇒ La velocidad del ventilador cambia en función de la calidad del aire medida. La velocidad del ventilador y el símbolo se muestran en el visualizador de segmentos (29).
  - ⇒ El aparato purifica el aire de manera automática.
2. Pulse la tecla *Purificación automática del aire* (24) para desactivar la función de purificación automática del aire.
  - ⇒ El led *Purificación automática del aire* (26) se apaga.



**Información**

Después de desconectar la función de purificación del aire, el aparato sigue funcionando en todos los modos de funcionamiento previamente ajustados. Solo no se guarda la función de oscilación.

Led <i>Calidad del aire</i>	Valor PM2.5	Velocidad del ventilador
Se enciende en verde (buena calidad del aire)	0-35	Velocidad 1 (velocidad del ventilador baja)
Se enciende en amarillo (calidad del aire media)	36-100	Nivel 2 (velocidad del ventilador media)
Se enciende en rojo (mala calidad del aire)	≥ 101	Nivel 3 (velocidad del ventilador alta)

### Función de memoria

Si vuelve a encender el aparato desde el modo de espera, todos los ajustes previos realizados para el modo de funcionamiento y la función de oscilación estarán guardados. Un posible temporizador programado, el enfriamiento del aire y el modo nocturno no se almacenan en el aparato.

### Repostar agua

Para llenar el depósito de agua proceda como se describe en la sección "Llenar el depósito de agua".

### Función de secado por filtro de evaporación




#### Información

También puede utilizar la función de secado para secar tejidos húmedos, por ejemplo, cortinas.

#### Advertencia

Mantenga una distancia de seguridad de al menos 1 m entre la entrada y la salida de aire del aparato y todos los materiales combustibles, como p. ej. artículos textiles, cortinas, camas y sofás.

Ejecute la función de secado por filtro de evaporación antes de proceder al almacenamiento. Para ello, proceda de la siguiente manera:

1. Pulse en el cuadro de mando o el mando a distancia la tecla *Velocidad del ventilado* (22) durante 3 segundos.
  - ⇒ El aparato cambia a la velocidad de ventilación máxima durante 20 minutos y luego pasa automáticamente al modo de espera.
  - ⇒ La velocidad del ventilador y el símbolo  se muestran en el visualizador de segmentos (29).
  - ⇒ No se pueden activar otros modos de funcionamiento o funciones.
2. Pulse en el cuadro de mando o el mando a distancia la tecla *On / Off* (17) si desea concluir la función de secado por filtro de evaporación antes de lo previsto.

### Puesta fuera de servicio



#### Advertencia debido a la tensión eléctrica

No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

- Apague el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.
- Vacíe y limpie el depósito de agua (véase el capítulo Mantenimiento).
- Limpie el aparato conforme al capítulo Mantenimiento.
- Almacene el aparato conforme al capítulo Transporte y almacenamiento.

### Accesorios adquiribles con posterioridad



#### Advertencia

Use solo accesorios y equipos adicionales que se indiquen en el manual de instrucciones. El uso de herramientas intercambiables o accesorios diferentes a los recomendados en el manual de instrucciones puede constituir un riesgo de sufrir lesiones.

Denominación	Número de artículo
Filtro de evaporación PAE 35 HEPA	7.710.000.079
Filtro de aire PAE 35 HEPA	7.710.000.068
Filtro HEPA PAE 35 HEPA	7.710.000.070

## Fallos y averías

El fabricante ha comprobado en repetidas ocasiones que el funcionamiento del aparato es impecable. No obstante, si se produjera un fallo de funcionamiento compruebe el aparato siguiendo la siguiente lista:

### El aparato no arranca:

- Compruebe la conexión a la red eléctrica.
- Compruebe que el cable y la clavija de alimentación no estén dañados.
- Compruebe el estado de los fusibles de red situados en el lugar de la instalación.
- Espere 10 minutos antes de reiniciar el aparato. Si el aparato no arrancara, encargue la comprobación eléctrica a una empresa especializada o a Trotec.

### El aparato funciona con un rendimiento muy bajo o nulo:

- Revise la posición de las persianas de ventilación horizontales. Deben quedar lo más abiertas posible.
- Compruebe que el filtro de aire no esté sucio. Limpie y cambie el filtro de aire cuando sea necesario.
- Revise la distancia mínima entre el aparato y las paredes u objetos. Si fuera necesario, sitúe el aparato en otro lugar más adecuado.

### El aparato funciona pero no refrigera o la bomba no actúa:

- Compruebe si está configurado el modo de funcionamiento *Refrigeración*.
- Compruebe si hay algún objeto que bloquee la entrada de la bomba. Asegúrese de que la entrada de la bomba no esté obstruida.
- Si con el depósito de agua correctamente llenado y el modo de refrigeración activado la bomba sigue sin funcionar, está dañada. Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente.
- Asegúrese de que la bomba esté correctamente instalada y fijada en el depósito de agua (ver el capítulo Llenar el depósito de agua).

### El agua se sale:

- Compruebe si el aparato tiene fugas.
- Compruebe que el depósito de agua está bien fijado.

### La función swing no funciona

- Puede que el motor de la función swing esté defectuoso. Póngase en contacto con el servicio técnico.

### El aparato hace ruido o vibra:

- Asegúrese de que el aparato se encuentra en posición vertical y firme.

### El aparato no reacciona al mando a distancia infrarrojo:

- Compruebe si la distancia entre el mando a distancia y el aparato es demasiado grande y acérquese en caso necesario.
- Asegúrese de que no haya obstáculos, como muebles o paredes, entre el aparato y el mando a distancia. Asegúrese de mantener el contacto visual entre el aparato y el mando a distancia.
- Compruebe el nivel de carga de las pilas y sustitúyalas por unas nuevas en caso necesario.
- Si se acaban de cambiar las pilas, asegúrese de que se colocaron siguiendo la polarización correcta.

### Después de la revisión, el aparato no funciona correctamente:

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente. Si fuera necesario, envíe el aparato a una empresa especializada en instalaciones eléctricas autorizada o a Trotec para su reparación.



## Mantenimiento

## Intervalos de mantenimiento

Intervalo de mantenimiento y conservación	antes de cada puesta en marcha	cuando sea necesario	cada 3 días	al menos cada 2 semanas	al menos cada 4 semanas	al menos una vez al año
Limpiar el depósito de agua			X			
Comprobar si hay suciedad en los agujeros de aspiración y soplado y limpiarlos si fuera necesario	X				X	
Limpieza exterior		X				X
Comprobar visualmente si hay suciedad en el interior del aparato		X				X
Comprobar si en el filtro de aire hay suciedad o cuerpos extraños y limpiar si fuera necesario	X			X		
Limpiar y sustituir el filtro HEPA		X				X
Cambiar el filtro de evaporación		X				
Comprobar si hay daños	X					
Revisar los tornillos de fijación		X				X
Funcionamiento de prueba						X

## Protocolo de mantenimiento y conservación


Tipo de aparato: .....

Número del aparato: .....


Intervalo de mantenimiento y conservación	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Limpiar el depósito de agua																
Comprobar si hay suciedad en los agujeros de aspiración y soplado y limpiarlos si fuera necesario																
Limpieza exterior																
Comprobar visualmente si hay suciedad en el interior del aparato																
Comprobar si en el filtro de aire hay suciedad o cuerpos extraños y limpiar si fuera necesario																
Limpiar y sustituir el filtro HEPA																
Cambiar el filtro de evaporación																
Comprobar si hay daños																
Revisar los tornillos de fijación																
Funcionamiento de prueba																
Comentarios:																

1. Fecha: ..... Firma: .....	2. Fecha: ..... Firma: .....	3. Fecha: ..... Firma: .....	4. Fecha: ..... Firma: .....
5. Fecha: ..... Firma: .....	6. Fecha: ..... Firma: .....	7. Fecha: ..... Firma: .....	8. Fecha: ..... Firma: .....
9. Fecha: ..... Firma: .....	10. Fecha: ..... Firma: .....	11. Fecha: ..... Firma: .....	12. Fecha: ..... Firma: .....
13. Fecha: ..... Firma: .....	14. Fecha: ..... Firma: .....	15. Fecha: ..... Firma: .....	16. Fecha: ..... Firma: .....

## Trabajos previos al mantenimiento

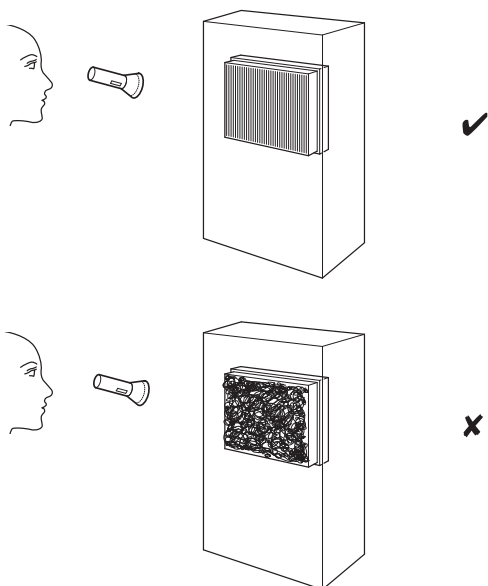
 **Advertencia debido a la tensión eléctrica**  
No toque la clavija de alimentación con las manos húmedas o mojadas.

- Desconecte el aparato.
- Retire el cable de alimentación de la toma de corriente tirando de él por la clavija.

 **Advertencia debido a la tensión eléctrica**  
**Aquellos trabajos que requieran abrir la carcasa sólo pueden ser realizados por empresas especializadas y autorizadas o por Trotec.**

## Comprobar visualmente si hay suciedad en el interior del aparato


1. Extraiga el filtro de aire.
2. Alumbre con una linterna el interior de los agujeros del aparato.
3. Compruebe la suciedad en el interior del aparato.
4. Si detecta una capa gruesa de polvo, encargue la limpieza del interior del aparato a una empresa eléctrica especializada o a Trotec.
5. Vuelva a colocar el filtro de aire.



## Limpiar la carcasa

Limpie la carcasa con un paño húmedo, suave y sin pelusas. Asegúrese de que no entre humedad al interior de la carcasa. Asegúrese de que la humedad no pueda entrar en contacto con los componentes eléctricos. No utilice para humedecer el paño detergentes agresivos como, p. ej. aerosoles limpiadores, diluyentes, detergentes que contengan alcohol o limpiadores abrasivos.

## Limpiar el depósito de agua

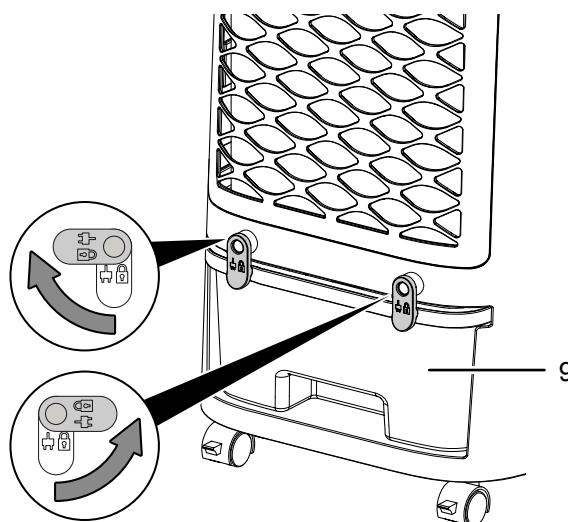
 **Advertencia**  
Use ácido cítrico como agente descalcificador para limpiar el depósito de agua. Use siempre guantes y gafas protectoras al limpiar, ya que el ácido puede ser corrosivo. Cumpla también las instrucciones del fabricante y las advertencias de seguridad para el ácido cítrico.

### Advertencia

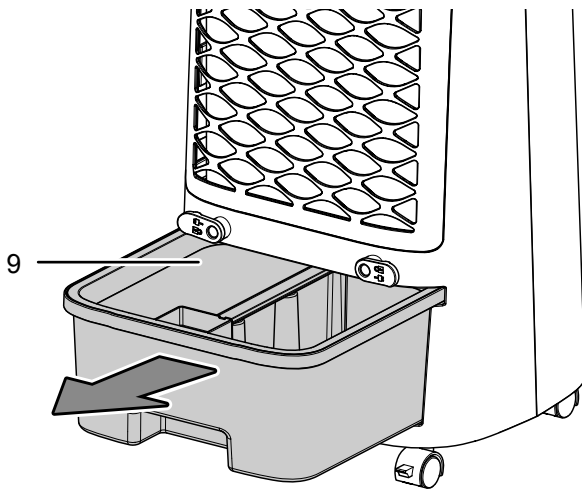
Limpie el aparato con ácido cítrico si muestra signos visibles de cal. Caliente el agua para la limpieza a un máximo de 40° C. De lo contrario se formará citrato, que puede dañar el aparato.

El depósito de agua debe limpiarse cada 3 días de uso activo. Vacíe y limpie el depósito de agua siempre que se deje de usar o se vaya a almacenar y antes de volver a utilizarlo (por ejemplo, si el aparato ha estado almacenado durante varios meses y tiene polvo).

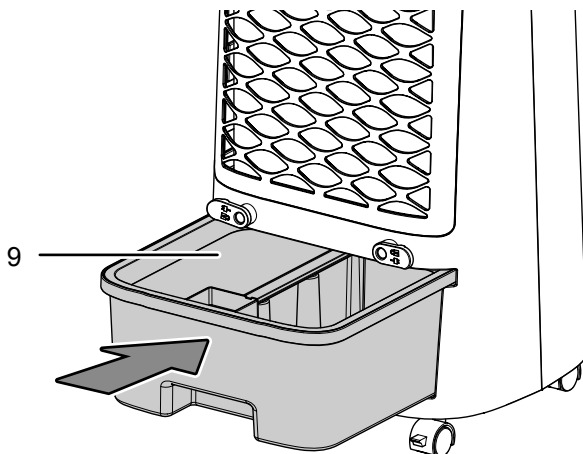
1. Desbloquee el depósito de agua (9) girando los enganches para que pasen de la posición vertical a la horizontal.



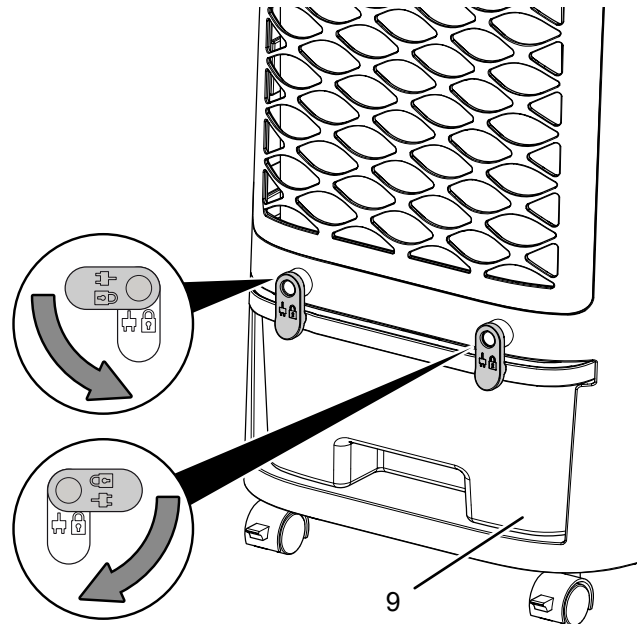
2. Extraiga el depósito de agua del aparato.



3. Enjuague bien el depósito de agua (9) con ácido cítrico (agente descalcificador). Deje que el ácido cítrico actúe durante un máximo de 20 minutos.
4. A continuación, enjuague el aparato con agua.
5. Seque el interior del depósito de agua con un paño sin pelusas.
6. Llene el depósito de agua con agua potable fresca cuando quiera volver a utilizar el aparato (véase el capítulo Llenado de agua).
7. Vuelva a insertar completamente el depósito de agua (9) en el aparato.



8. Bloquee el depósito de agua (9) girando los enganches para que pasen de la posición horizontal a la vertical.



9. Asegúrese de que el depósito de agua (9) esté bien colocado, pues de lo contrario no es posible conectar de nuevo el aparato.

## Limpiar el filtro de aire

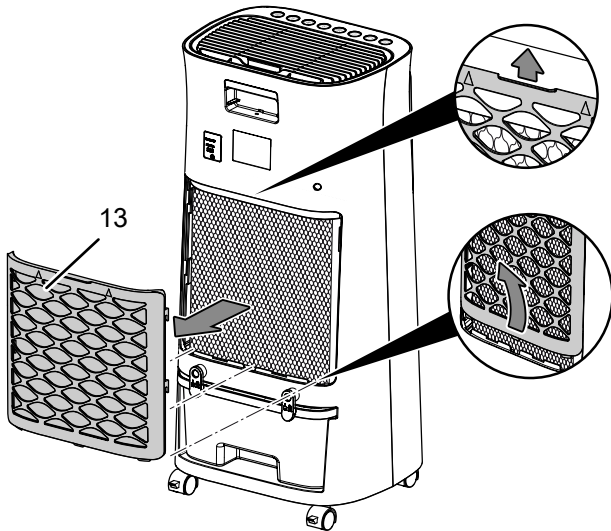
Se debe limpiar el filtro de aire en cuanto se ensucie. Se dará cuenta de ello, por ejemplo, cuando se reduzca la capacidad del aparato (véase el capítulo Fallos y averías).



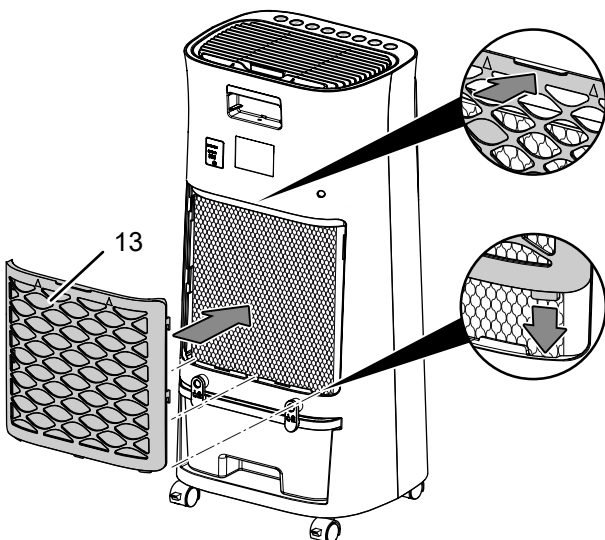
### Advertencia

Compruebe que el filtro de aire no esté desgastado ni dañado. Las esquinas y bordes del filtro de aire no pueden estar deformados ni redondeados. ¡Cerciórese antes de volver a colocar el filtro de aire que éste no presente daños y esté seco!

1. Extraiga del aparato la entrada de aire con el filtro de aire (13).



2. Limpie el filtro con un paño suave, sin pelusas y ligeramente humedecido. Si el filtro está muy sucio, límpielo un detergente diluido en agua caliente.
3. Deje que el filtro se seque completamente. No coloque nunca el filtro en el aparato mientras esté húmedo.
4. Vuelva a insertar la entrada de aire con el filtro de aire (13) en el aparato.



## Cambiar el filtro de evaporación

### Advertencia

En el modo de funcionamiento Refrigeración, el aparato debe utilizarse siempre con filtro de evaporación, puesto que de lo contrario la *Refrigeración* no funciona.

### Advertencia

¡No ponga el aparato en funcionamiento sin colocar los filtros de aire! Sin filtros de aire el interior del aparato se ensuciará, lo cual reduce la capacidad y daña el aparato.

### Advertencia

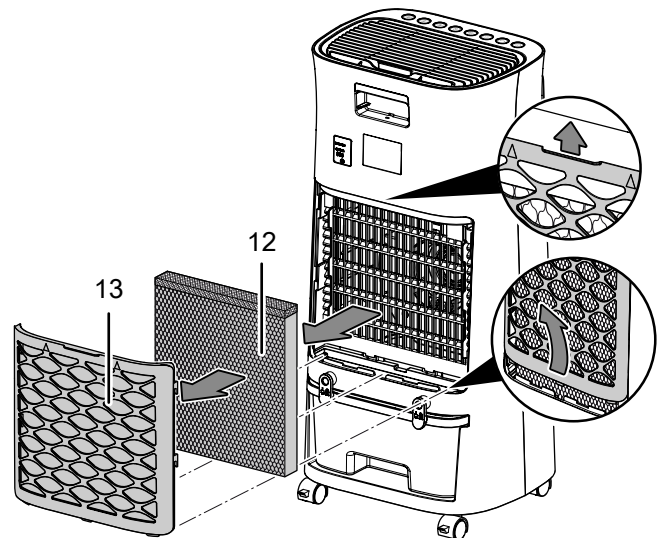
Para lograr una distribución uniforme del agua, asegúrese de que el cabezal del filtro de evaporación está en la parte superior.

El filtro de evaporación debe sustituirse en caso de que presente abundante suciedad.

El intervalo de sustitución del filtro de evaporación es de aprox. 1 año para condiciones de funcionamiento habituales.

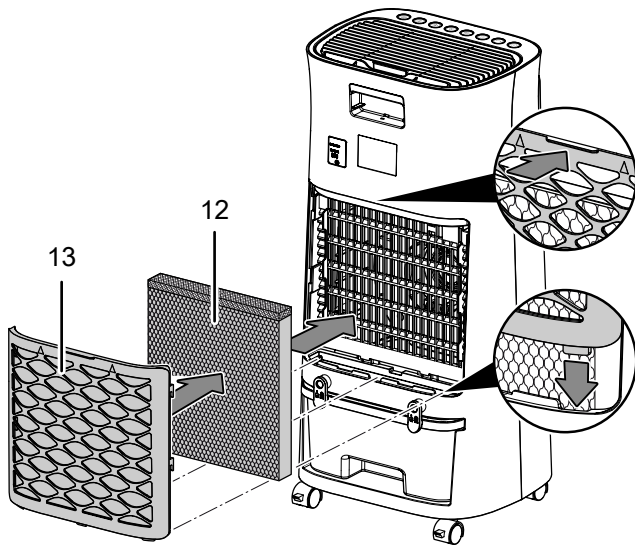
Deje secar el filtro de evaporación antes de extraerlo del aparato.

1. Extraiga el filtro de aire (13) y el filtro de evaporación (12) del aparato.

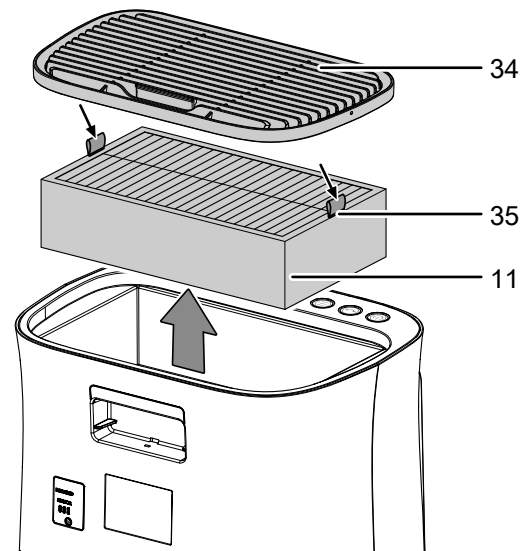


2. Deseche los filtros de evaporación usados conforme a la normativa nacional correspondiente.

3. Vuelva a colocar el filtro de aire (13) y el filtro de evaporación (12) en el aparato.



2. Retire el filtro HEPA (11) del aparato tirando de él a través de las lengüetas (35).



## Limpiar y sustituir el filtro HEPA

### Advertencia

¡No ponga el aparato en funcionamiento sin colocar el filtro HEPA!

### Advertencia

El filtro HEPA debe ser sustituido siempre que sea necesario.

### Advertencia

La vida útil del filtro HEPA depende de las condiciones ambientales y del tiempo de funcionamiento del aparato.

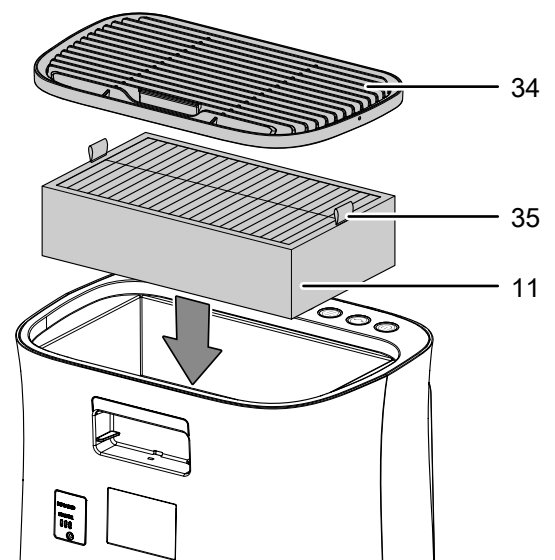
- El filtro HEPA debe limpiarse o sustituirse cuando esté muy sucio. Se dará cuenta de ello, por ejemplo, cuando se reduzca la capacidad del aparato (véase el capítulo Fallos y averías). Si el led *Filter* (25) parpadea, también se debe sustituir el filtro.
- Asegúrese de que el filtro HEPA está instalado antes de poner en funcionamiento el aparato.

La duración del uso es de aprox. 1 año y depende del grado de contaminación del aire.

Compruebe visualmente, cuando sea necesario, el grado de suciedad del filtro HEPA.

1. Quite la rejilla (34) de la parte superior del aparato.

3. Si está ligeramente sucio, limpie el filtro HEPA (11) con un paño seco y sin pelusas. Si está muy sucio, elimine el filtro HEPA conforme a la normativa nacional correspondiente y extraiga un filtro nuevo de la funda de plástico.
4. Vuelva a colocar el filtro HEPA limpio o nuevo (11) en el aparato. Asegúrese de que las lengüetas (35) quedan en la posición indicada en la imagen.



5. Vuelva a colocar la rejilla (34) en la parte superior del aparato.
6. Pulse la tecla *Purificación* (23) durante 3 segundos para resetear el filtro.  
⇒ El led *Filter* (25) se apaga.

## Trabajos posteriores al mantenimiento

Si desea volver a utilizar el aparato:

- Vuelva a conectar el aparato enchufando el cable de alimentación a la toma de corriente.

Si no va a usar el aparato durante un tiempo prolongado:

- Almacene el aparato conforme al capítulo Transporte y almacenamiento.

## Anexo técnico

### Datos técnicos

Parámetro	Valor
<b>Modelo</b>	<b>PAE 35 HEPA</b>
Capacidad de evaporación	800 ml/h
Caudal de aire	250 m <sup>3</sup> /h
Conexión a la red eléctrica	220-240 V / 50 Hz
Consumo de corriente nominal	0,37 A
Consumo de potencia	85 W
Nivel de presión sonora (a 1 m de distancia)	56 dB(A)
Capacidad del depósito de agua	6 l
Peso	6,5 kg
Medidas (largo x ancho x alto)	255 x 310 x 670 mm
Distancia mínima respecto a paredes u objetos	arriba (A): 100 cm atrás (B): 100 cm lateral (C): 100 cm adelante (D): 100 cm
Pilas para el mando a distancia	3 V CR2032

## Eliminación de residuos



El símbolo del contenedor de basura tachado en aparatos eléctricos o electrónicos de desecho indica que una vez terminada su vida útil estos no pueden ser eliminados junto con la basura doméstica. Cerca de su empresa hay puntos blancos de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos de desecho en los que podrá devolverlos gratuitamente. Las direcciones se pueden obtener en la administración municipal o local. Para conocer otras opciones de devolución en muchos países de la UE, también puede consultar el sitio web

<https://hub.trotec.com/?id=45090>. En caso contrario, póngase en contacto con un reciclador oficial de aparatos usados autorizado en su país.

Con la recogida selectiva de los aparatos eléctricos y electrónicos de desecho se pretende posibilitar la reutilización, el reciclaje de materiales y otras formas de aprovechamiento de los aparatos de desecho así como evitar las consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de las personas que puede tener la eliminación de sustancias peligrosas que puedan contener los aparatos.



Las pilas y baterías recargables no se pueden tirar a la basura doméstica sino que deben ser desechadas debidamente conforme a la Directiva 2006/66/CE DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 06 de septiembre de 2006 relativa a las pilas y acumuladores. Se ruega desechar las pilas y baterías recargables conforme a las disposiciones legales vigentes.

Trotec GmbH

Grebener Str. 7  
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ [info@trotec.com](mailto:info@trotec.com)

[www.trotec.com](http://www.trotec.com)